



Elecciones para candidatos en 2014 Preguntas más frecuentes

¿Cuáles son las fechas de elecciones para candidatos en 2014?

Elecciones primarias: martes 26 de agosto de 2014*

Elecciones generales: martes 4 de noviembre de 2014*

* Estatutos de la Ciudad de Tempe, Sec. 7.01

(b) Deben realizarse elecciones primarias con el propósito de nominar o elegir candidatos para los puestos de elección popular del gobierno local.

En caso de no haya más de dos candidatos que presenten su petición de nominación para cada cargo, no es necesario realizar elecciones primarias.

(c) Si no se requieren elecciones primarias, debido al número de candidatos que presenten su petición de nominación para cada cargo, las elecciones generales deben realizarse en la fecha en la que se hubieran llevado a cabo las primarias.

¿Qué cargos públicos están abiertos?

Tres (3) Concejales Municipales

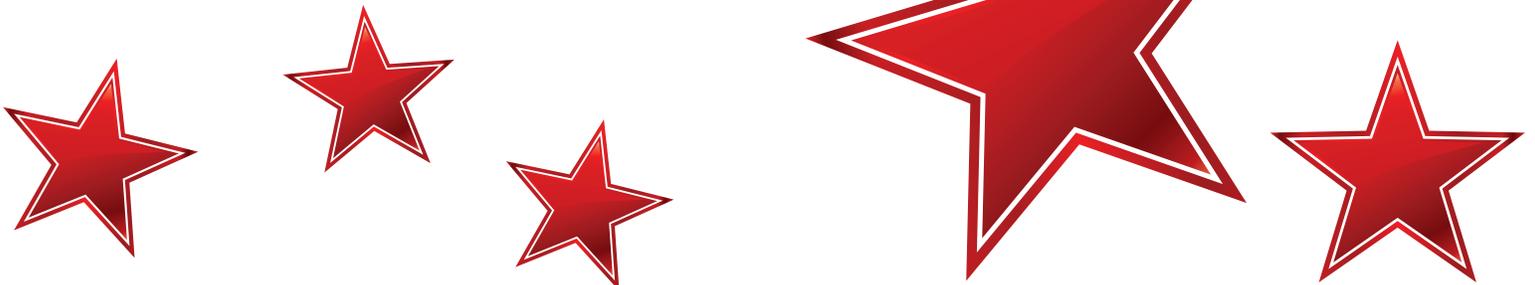
¿Cuándo comienza el período del cargo?

El período comienza en o después del segundo martes de enero de 2015.

¿Cuál es el salario del Alcalde y de los Concejales?

Alcalde \$ 56,064

Concejal \$ 28,032



¿Cuáles son los requisitos necesarios para ser Concejales Municipales?

- Mínimo 18 años de edad al momento de llenar los documentos de nominación.
- Elector registrado y apto para votar en la Ciudad de Tempe al momento de llenar los documentos de nominación.
- Residente de la Ciudad de Tempe o de un área incorporada durante un mínimo de dos años precedentes a la fecha de las elecciones.

¿Cuándo pondrán a disposición del público la información sobre candidatos y los formularios?

A partir de noviembre de 2013, en la Oficina de la Secretaría Municipal, 31 E. Fifth Street, Tempe, Arizona. La información también se publicará en el sitio electrónico de la Secretaría Municipal, www.tempe.gov/election.

¿En qué fecha pueden presentar su candidatura los interesados?

El 28 de abril de 2014 a partir de las 8:00 a.m. en la Oficina de la Secretaría Municipal, 31 E. Fifth Street, Tempe, Arizona.

¿Cuál es el último día en que los interesados pueden llenar sus documentos de candidatura?

El 28 de mayo de 2014 at 5:00 p.m. en la Oficina de la Secretaría Municipal, 31 E. Fifth Street, Tempe, Arizona

¿Qué documentos de candidatura deben entregarse simultáneamente?

- La nominación
- Las peticiones de nominación
- La Declaración de Situación Financiera



¿Cuántas firmas se requieren en la petición de nominación?

Por lo menos 1,129 y no más de 2,257 firmas de electores registrados para votar en la Ciudad de Tempe.

¿Qué debo hacer primero si estoy interesado en involucrarme en actividades políticas?

- Una persona debe registrar su propio comité político para cada elección ANTES DE 1) aceptar contribuciones, 2) hacer gastos, 3) distribuir información de campaña, ó 4) circular peticiones.
- Los candidatos que intenten gastar o recibir hasta un máximo de \$250 no tienen que registrar un comité.



¿Cuáles son las fechas límite para el registro de electores?

- 28 de julio de 2014: el último día para registrarse para votar en las elecciones primarias.
- 6 de octubre de 2014: último día para registrarse para votar en las elecciones generales.

¿Cuándo se inicia la votación temprana?

- 31 de julio de 2014: primer día del periodo de votación temprana para las elecciones primarias.
- 9 de octubre de 2014: primer día del periodo de votación temprana para las elecciones generales.

¿Quién conduce el registro de electores y la votación temprana de la Ciudad de Tempe?

El registro de electores y la votación temprana están a cargo del Departamento de Elecciones del Condado Maricopa. Para mayor información, comuníquese al Departamento de Elecciones del Condado Maricopa al (602) 506-1511, TDD (602) 506-2348 o visite el sitio electrónico en: www.recorder.maricopa.gov/web/elections.aspx. Las personas también pueden registrarse para votar o actualizar su información de elector en línea www.servicearizona.com.

¿Qué es una Lista Permanente de Votación Temprana (PEVL)?

Los electores registrados pueden poner su nombre en una Lista Permanente de Votación Temprana o PEVL. Si el nombre de un elector se encuentra en el registro PEVL, una boleta de votación temprana le será enviada automáticamente por correo 26 días antes de la fecha de las elecciones especificadas. Para más información, favor de comunicarse al Departamento de Elecciones del Condado Maricopa al (602) 506-1511, TDD (602) 506-2348 o visite el sitio electrónico en: www.recorder.maricopa.gov/web/elections.aspx.

¿Dónde puedo encontrar información sobre comités políticos y finanzas de campaña?

Estatutos Revisados de Arizona § 16-901 y sigs.

¿Qué tipo de formularios financieros de comité/campaña política necesito llenar?

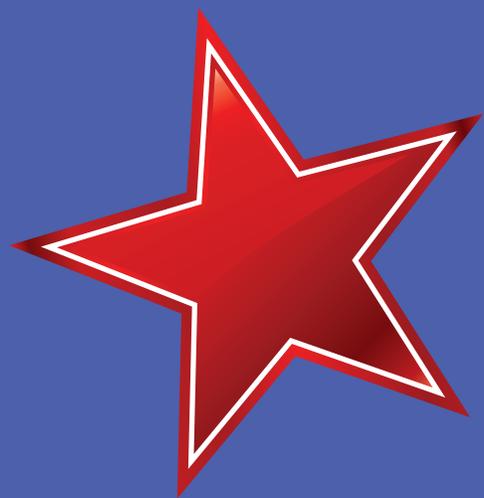
- Intento recibir o gastar más de \$500 en cada elección. Llenar una Declaración de Organización. Los reportes financieros de campaña deben llenarse conforme a sus propias leyes siempre y cuando el comité político esté activo. Todos los comités están sujetos a multas por no presentar los documentos a tiempo. Una vez que una Declaración de Terminación del Comité Político se presenta, los formularios financieros de campaña ya no son necesarios.
- Intento gastar más de \$250 pero menos de \$500 en cada elección. Llenar una Declaración de Exención de Límite de \$500. No es necesario presentar reportes financieros de campaña. Sin embargo, debe terminar su comité dentro de los 90 días siguientes al ciclo electoral para el cual se formó, o pagar una multa civil en la cantidad que determinan los estatutos del Estado. Su comité debe presentar una Declaración de Organización dentro de los cinco días siguientes al momento de exceder el límite de \$500.
- Intento recibir o gastar \$250 o menos en cada elección. No es necesario registrar un comité a menos que reciba o gaste las cantidades especificadas arriba.

¿Qué pasa si pierdo la fecha límite para presentar las finanzas de campaña?

Un comité político es responsable de pagar una multa de \$10.00 por cada día laboral que no entregue el reporte financiero de campaña. La Secretaría Municipal no puede aceptar un reporte tarde a menos que esté acompañado de su respectiva multa.

¿Cuáles son las fechas límite para presentar las finanzas de campaña y los períodos para reportar?

- **31 de enero, reporte**
Fecha límite de entrega: 31 de enero, 2014
Período para reportar: 27 de noviembre, 2012 al 31 de diciembre, 2013
- **Reporte preelectoral**
Fecha límite de entrega: 16 de mayo, 2014
Período para reportar: 1 de enero, 2014 al 8 de mayo, 2014
- **Reporte postelectoral**
Fecha límite de entrega: 30 de junio, 2014
Período para reportar: 9 de mayo, 2014 al 31 de mayo, 2014
- **Reporte previo a las elecciones primarias**
Fecha límite de entrega: 22 de agosto, 2014
Período para reportar: 1 de junio, 2014 al 14 de agosto, 2014
- **Reporte posterior a las elecciones primarias**
Fecha límite de entrega: 25 de septiembre, 2014
Período para reportar: 15 de agosto, 2014 al 15 de septiembre, 2014
- **Reporte previo a las elecciones generales**
Fecha límite de entrega: 31 de octubre, 2014
Período para reportar: 16 de septiembre, 2014 al 23 de octubre, 2014
- **Reporte posterior a las elecciones generales**
Fecha límite de entrega: 4 de diciembre, 2014
Período para reportar: 24 de octubre, 2014 al 24 de noviembre, 2014
- **Reporte del 31 de enero**
Fecha límite de entrega: 31 de enero, 2016
Período para reportar: 25 de noviembre, 2014 al 31 de diciembre, 2015



Esta información se proporciona como cortesía de la Oficina de la Secretaría Municipal de Tempe. Tiene la intención de ayudarle a cumplir con los requisitos de candidatura; sin embargo, es responsabilidad del candidato asegurarse que se cumplan todos los requisitos legales. La Oficina de la Secretaría Municipal no puede prestar consejo legal, financiero o profesional.

City of Tempe
City Clerk's Office
31 E. 5th Street, 2nd Floor
Tempe, Arizona 85281

www.tempe.gov/election

Hours of operation:
Monday thru Friday, 8:00 a.m. to 5:00 p.m.;
closed on City holidays.

Phone: (480) 350-8241
Fax: (480) 858-2012
E-mail: clerk@tempe.gov

